

哈佛經濟學家
推理系列

美國百所大學經濟系
指定課外讀物

邊際

謀殺

Murder at the Margin

當史匹曼看見有人的行為似乎不太理性，
不是以表面上最低的成本來達到目標，他就會知道其中必有蹊蹺。

馬歇爾·傑達斯——著

MARSHALL
JEVONS

譯——江麗美



哈佛經濟學家
推理系列

美國百所大學經濟系
指定課外讀物

邊際

謀殺

Murder at the Margin

馬歇爾·傑叻斯——著

MARSHALL
JEVONS

譯——江麗美



MURDER AT THE MARGIN by Marshall Jevons.

Original English language edition copyright © 1978 by William Breit and Kenneth Elzinga; New Afterword copyright © 1993 by William Breit and Kenneth Elzinga; New Foreword © 1993 by Princeton University Press.

Chinese (complex character only) translation copyright © 2006 by EcoTrend Publications, a division of Cité Publishing Ltd.

Published by arrangement with Princeton University Press through BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY.

ALL RIGHTS RESERVED. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

經濟趨勢 19

邊際謀殺：哈佛經濟學家推理系列

作者 馬歇爾·傑達斯 (Marshall Jevons)

譯者 江麗美

責任編輯 許玉意、林博華

行銷業務 劉順眾、顏宏紋、李君宜

總編輯 林博華

發行人 涂玉雲

出版 經濟新潮社

104 台北市中山區民生東路二段 141 號 5 樓

電話：(02) 2500-7696 傳真：(02) 2500-1955

經濟新潮社部落格：<http://ecocite.pixnet.net>

發行 英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司城邦分公司

104 台北市中山區民生東路二段 141 號 11 樓

客服服務專線：02-25007718；25007719

24 小時傳真專線：02-25001990；25001991

服務時間：週一至週五上午 09:30~12:00；下午 13:30~17:00

劃撥帳號：19863813 戶名：書虫股份有限公司

讀者服務信箱：service@readingclub.com.tw

香港發行所 城邦（香港）出版集團有限公司

香港灣仔駱克道 193 號東超商業中心 1 樓

電話：(852) 25086231 傳真：(852) 25789337

E-mail: hkcite@biznetvigator.com

馬新發行所 城邦（馬新）出版集團 Cite (M) Sdn Bhd

41, Jalan Radin Anum, Bandar Baru Sri Petaling,

57000 Kuala Lumpur, Malaysia.

電話：(603) 90578822 傳真：(603) 90576622

E-mail: cite@cite.com.my

印刷 宏玖國際有限公司

初版一刷 2006 年 6 月 1 日

二版一刷 2016 年 6 月 7 日

城邦讀書花園

www.cite.com.tw

ISBN：978-986-6031-89-2

版權所有・翻印必究

售價：300 元

Printed in Taiwan

目次

〔出版緣起〕

快樂學經濟的方法——談談經濟小說 3

前言／赫伯特·斯坦 1 3

邊際謀殺 2 1

後記／馬歇爾·傑達斯 2 3 9

重要人物表（依出場順序排列）

亨利·史匹曼

哈佛大學經濟系教授。

佩吉·史匹曼

亨利·史匹曼之妻。

馬修·戴克

哈佛大學神學教授。

克提斯·富特

美國前最高法院大法官。

維吉妮亞·派丁吉亞·富特

大法官富特之妻，出身於牡蠣灣有名望的派丁吉亞家族。

菲莉希亞·杜奇思

患有「十三」數字恐懼症。嗜收集食譜，並集結成書。

哈森·岱克爾

退休將軍。菲莉希亞·杜奇思的表哥。

杜恩

月桂灣蔗園飯店領班。

維能·哈伯利

月桂灣蔗園飯店餐廳服務生。

傑·普維特

經營普維特礦產事業。

瑞奇·李門

銅管樂團「特攻隊」團長。

道格·克拉克

醫生。個性木訥寡言。

朱荻·克拉克

道格·克拉克之妻。活潑健談愛跳舞。

華特·懷德

月桂灣蔗園飯店經理。

法蘭克林·文森

克魯斯灣警察局唯一的警探。

蘿拉·波克

美國人，月桂灣蔗園飯店唯一沒有旅伴的女性住客。

阿爾佛·布雷拉克

月桂灣蔗園飯店的格蘭班克號船長，專載客人往返聖約翰島

和聖湯瑪斯島。

貝索·費休

美國喬治亞州人。

哈佛經濟學家
推理系列

美國百所大學經濟系
指定課外讀物

邊際

謀殺

Murder at the Margin

馬歇爾·傑達斯——著

MARSHALL
JEVONS

譯——江麗美



MURDER AT THE MARGIN by Marshall Jevons.

Original English language edition copyright © 1978 by William Breit and Kenneth Elzinga; New Afterword copyright © 1993 by William Breit and Kenneth Elzinga; New Foreword © 1993 by Princeton University Press.

Chinese (complex character only) translation copyright © 2006 by EcoTrend Publications, a division of Cité Publishing Ltd.

Published by arrangement with Princeton University Press through BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY.

ALL RIGHTS RESERVED. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

經濟趨勢 19

邊際謀殺：哈佛經濟學家推理系列

作者 馬歇爾·傑達斯 (Marshall Jevons)

譯者 江麗美

責任編輯 許玉意、林博華

行銷業務 劉順眾、顏宏紋、李君宜

總編輯 林博華

發行人 涂玉雲

出版 經濟新潮社

104 台北市中山區民生東路二段 141 號 5 樓

電話：(02) 2500-7696 傳真：(02) 2500-1955

經濟新潮社部落格：<http://ecocite.pixnet.net>

發行 英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司城邦分公司

104 台北市中山區民生東路二段 141 號 11 樓

客服服務專線：02-25007718；25007719

24 小時傳真專線：02-25001990；25001991

服務時間：週一至週五上午 09:30~12:00；下午 13:30~17:00

劃撥帳號：19863813 戶名：書虫股份有限公司

讀者服務信箱：service@readingclub.com.tw

香港發行所 城邦（香港）出版集團有限公司

香港灣仔駱克道 193 號東超商業中心 1 樓

電話：(852) 25086231 傳真：(852) 25789337

E-mail: hkcite@biznetvigator.com

馬新發行所 城邦（馬新）出版集團 Cite (M) Sdn Bhd

41, Jalan Radin Anum, Bandar Baru Sri Petaling,

57000 Kuala Lumpur, Malaysia.

電話：(603) 90578822 傳真：(603) 90576622

E-mail: cite@cite.com.my

印刷 宏玖國際有限公司

初版一刷 2006 年 6 月 1 日

二版一刷 2016 年 6 月 7 日

城邦讀書花園

www.cite.com.tw

ISBN：978-986-6031-89-2

版權所有・翻印必究

售價：300 元

Printed in Taiwan

〔出版緣起〕

快樂學經濟的方法——談談經濟小說

林博華

一般市面上的經濟學書籍，大多是照本宣科、或者強調嚴謹的邏輯思考，當然，這符合這門學科的要求，然而經濟學始終有進入的門檻，使得「經濟」常被學生們戲稱為「經常忘記」！

然而這一套「哈佛經濟學家推理系列」，宛如天外飛來一筆，而且一次三本！是運用推理小說形式所寫的經濟學小說。其作者馬歇爾·傑達斯（Marshall Jevons）是筆名，源自兩位知名的經濟學家：馬歇爾（Alfred Marshall）以及傑達斯（W. S. Jevons）。而真正的作者，是兩位美國當代的經濟學家，他們以推理小說的形式，夾帶了「文以載道」的經濟學觀念，於一九七八年推出了第一本經濟學推理小說《邊際謀殺》（*Murder at the Margin*），該書一炮而紅，受到經濟學界以及小說迷的關注。兩位作者再接再厲，一九八五年出版了《致命的均衡》（*The Fatal Equilibrium*），而後一九九五年出版《奪命曲線》（*A Deadly Indifference*），都頗獲好評。

這三部小說共同的主角是哈佛大學的經濟系教授亨利·史匹曼（Henry Spearman），他在書中將遭遇到離奇的兇殺案件，然後他運用經濟學的常識推理，漂亮破案。然而，這些小說並非

著重在謀殺案的血腥，反而花費相當的篇幅來描述一位經濟學家在日常生活中如何觀察，充分體現馬歇爾曾說的，經濟學是「對人類日常生活的研究」。因此在作者筆下，關於日常生活的經濟分析隨處可見，藉以突顯經濟學家看事情的方法有何不同，並回到日常生活中印證這些經濟學概念。因此在書中我們會看到供給需求、機會成本、消費者剩餘、邊際效用等等概念的日常意義。

另外值得一提的是，該書主角史匹曼，在書中被描述成一個猶太裔、五短身材、頭頂微禿、固執、時常皺眉深思的樣子，一般評論都說他應該是以知名經濟學家米爾頓·傅利曼（Milton Friedman）為原型，只不過有一點不同：傅利曼是在芝加哥大學任教，不是在哈佛。而傅利曼本人也對《致命的均衡》一書讚譽有加，惟並未對此傳聞多做說明。

話說回來，經濟學家想要用小說來談經濟學，除了以上這三本之外還有後繼者。羅素·羅伯茲（Russell Roberts）所寫的《貿易的故事》（經濟新潮社出版）於一九九四年在美初版，獲得巨大迴響，這本小說主要是讓十九世紀的偉大經濟學家李嘉圖（David Ricardo）重返人間，並著墨自由貿易與保護主義的利弊，想要了解國際貿易原理的讀者，這是最佳入門書。之後羅伯茲還寫了《愛上經濟》（經濟新潮社出版），藉由一個愛情故事的外衣，讓一男一女在日常生活中不斷辯論經濟問題，而且男主角是教經濟的老師，教學方法極生動有趣，有助於激發學生的思考；近年來，羅伯茲還寫了《價格的祕密》（經濟新潮社出版），來闡釋價格機能，並

提及經濟學家海耶克的思想。另外還有強納森·懷特（Jonathan B. Wright）寫了一本小說《搶救亞當斯密》（經濟新潮社出版），讓現代經濟學之父亞當·斯密還魂於世間，駁斥人們只知道《國富論》裡頭「看不見的手」，卻不知道他所關注的是人類幸福與道德的根源，藉以還原亞當斯密的完整面貌。

二〇一五年，台灣作家林睿奇發表了《肯恩斯城邦：穿越時空的經濟學之旅》（經濟新潮社出版），藉由奇幻的場景，引出「肯恩斯城邦」這樣的平行世界，各個城邦的合縱連橫與競爭，衍生出經濟、貨幣政策的衝突與危機，如何解決？對照全球經濟近年來的起伏震盪、與重大金融事件，別有一番滋味。

根據香港《信報》林行止先生在〈奇案中的經濟學〉文中所述，「《貿易的故事》在美國已是九十五所大專院校的指定課外讀物，《愛上經濟》也有二十五家大學採用，而《邊際謀殺》已打進四百家以上的學府。」可以說，隨著現代人和商業世界的關係日趨緊密，如何在紛擾的世界中找到自己的立場，應是重要之事，而經濟學的幫助非常大。經濟學的小說由淺入深，先從一個情境、一個日常生活的場景開始，可激發讀者的興趣和好奇心，即使是熟悉經濟學的老鳥，如果從嚴謹的原理和分析中跳脫出來，回到日常生活中的「人」身上去揣摩，轉換一下角度，說不定會有意想不到的收穫。

（本文作者為經濟新潮社總編輯）

目次

〔出版緣起〕

快樂學經濟的方法——談談經濟小說 3

前言／赫伯特·斯坦 1 3

邊際謀殺 2 1

後記／馬歇爾·傑達斯 2 3 9

重要人物表（依出場順序排列）

亨利·史匹曼

哈佛大學經濟系教授。

佩吉·史匹曼

亨利·史匹曼之妻。

馬修·戴克

哈佛大學神學教授。

克提斯·富特

美國前最高法院大法官。

維吉妮亞·派丁吉亞·富特

大法官富特之妻，出身於牡蠣灣有名望的派丁吉亞家族。

菲莉希亞·杜奇思

患有「十三」數字恐懼症。嗜收集食譜，並集結成書。

哈森·岱克爾

退休將軍。菲莉希亞·杜奇思的表哥。

杜恩

月桂灣蔗園飯店領班。

維能·哈伯利

月桂灣蔗園飯店餐廳服務生。

傑·普維特

經營普維特礦產事業。

瑞奇·李門

銅管樂團「特攻隊」團長。

道格·克拉克

醫生。個性木訥寡言。

朱荻·克拉克

道格·克拉克之妻。活潑健談愛跳舞。

華特·懷德

月桂灣蔗園飯店經理。

法蘭克林·文森

克魯斯灣警察局唯一的警探。

蘿拉·波克

美國人，月桂灣蔗園飯店唯一沒有旅伴的女性住客。

阿爾佛·布雷拉克

月桂灣蔗園飯店的格蘭班克號船長，專載客人往返聖約翰島

和聖湯瑪斯島。

貝索·費休

美國喬治亞州人。

《邊際謀殺》是虛構小說，所有角色與探險故事都是虛構。
如有雷同，純屬巧合。

光是觀察你，就看見許多，
讓你知無不言、言無不盡，
並記下你沒說的話。

艾略特 (T. S. Eliot)

《雞尾酒會》(The Cocktail Party)